



Comunicati vari

INDUSTRIAL WORKERS OF THE WORLD LAVORATORI INDUSTRIALI DEL MONDO Sede Centrale: Room 307, 164 W. Washington St. CHICAGO, ILL.

Ufficiali nazionali W. D. Haywood, Seg. Tes. J. J. Ettor, Org. gener. Commissione Esec. F. Little, M. J. Welsh, A. C. Christ, F. Miller, E. Mattingly

INDIRIZZO POSTALE: BOX 56, HANOVER STA. BOSTON, MASS. EDITOR: A. FAGGI MANAGER: A. FAGGI

ABBONAMENTO: 1 anno \$ 1,00, 6 mesi \$ 0,50, 1 copia \$ 0,02 Entered as second class matter at the Post Office at Boston, July 22, 1915, under the Act of 1879.

STATEMENT OF THE OWNER-SHIP, MANAGEMENT, CIRCULATION, ETC., REQUIRED BY THE ACT OF CONGRESS OF AUGUST 24, 1912. Of "Il Proletario" published weekly at Boston for April 1st 1917. State of Massachusetts, County of Suffolk. Before me, a Notary Public in and for the State of Massachusetts, personally appeared A. Faggi, who, having been duly sworn according to law, deposes and says that he is the owner of the "Il Proletario" and that the following is, to the best of his knowledge and belief, a true statement of the ownership, management and circulation of the aforesaid publication as of the date shown in the above caption, required by Act of August 24, 1912, embodied in section 433, Postal and Regulations printed on the reverse of this form. To-wit: 1. That the names and addresses of the publisher, editor, managing editor, and business managers are: Publisher Federazione Socialista Italiana, 34 Battery St. Boston; Editor A. Faggi, 34 Battery St., Boston; Managing Editor A. Faggi, 34 Battery St., Boston. 2. That the owners are: Federazione Socialista Italiana, Boston, Stockholders owning 1 per cent or more of the total amount of stock owned: 3. That the known bondholders,

DISCUSSIONI IN FAMIGLIA I rapporti della F. S. I. con l'I. W. of the W.

Data la vitale importanza della liberazione da prendersi, poichè riguarda la vita del Sindacalismo, e lo sviluppo dell'Industrial Workers of the World in questo paese esidetto della libertà e della giustizia, è necessario che tutti i sindacalisti che sono al corrente delle cose, espungano il loro pensiero a riguardo. Da sei anni conosco la F. S. I. e da tre anni e mezzo sono un componente di essa; perciò è difficile, ma doveroso, esporre (sottobene elementarmente, poiché non ho avuto la possibilità di poterlo molto istruire), il mio pensiero.

Così la F. S. I. potrebbe chiamarsi Locale (invece di industriale) delle leghe di propaganda I. W. W. Le leghe sarebbero subordinate ad essa, la quale darebbe mensilmente all'ufficio generale dell'I. W. W. un resoconto del lavoro compiuto e pagherebbe le quote per il numero dei soci e come locale di propaganda e non industriale. "Il Proletario" in questo caso, rappresenterebbe l'organo ufficiale delle leghe di propaganda I. W. W. come "Industrial Worker" rappresenti l'organo ufficiale delle locali del West. L'ufficio della locale di propaganda dovrebbe certamente essere nel paese e città dove si pubblica "Il Proletario", come oggi è Boston, domani potrebbe essere un'altra città, secondo il parere delle leghe di propaganda dell'amministrazione del "Il Proletario", della Commissione Esecutiva e dei compagni. Ai compagni la decisione. GIUSEPPE MANGANO

La nostra federazione e l'I. W. W.

Lo svolgimento della discussione per parte dei compagni Cannata e Faggi intorno ai rapporti della nostra Federazione con l'I. W. W. ha richiamato la nostra attenzione, giusta la gravità dei delibenti presi dall'ultima convenzione dell'I. W. W. relativamente alla trasformazione del nostro movimento attuale in gruppi di reclutamento incorporati nell'organizzazione economica. Questo mutamento è fatto di pericoli per il nostro movimento che riflette un'attività spiegata per 15 anni, con un mondo di sacrifici per mantenere al livello più elevato la propaganda per l'organizzazione rivoluzionaria dei sindacalisti italo-americani, con alla testa l'organo "Il Proletario" che franteggia coraggiosamente le situazioni più difficili di persecuzione e di lotta.

Molti compagni mettono in dubbio il lavoro utile che può fare una lega di Propaganda, specialmente in tempi anomali, quando cioè la fame bussata alle porte dei proletari e quando le rappresentanze padronali arrivano al culmine dell'infamia. Si vorrebbe che si sempre chiacchierato inutilmente. Ora noi sosteniamo il contrario, osservando che molte "Locali" di salariati aderenti all'I. W. W. ebbero origine dal nostro incitamento e dal nostro lavoro soprattutto dedicato all'Unione Rivoluzionaria — se poi molte unioni in seguito si dileguarono, la colpa non è nostra, anzi è questo un fatto che dimostra l'infelicità dei nostri gruppi finché non si è giunti ad una salda coscienza degli operai. Quindi non è con tanta facilità che si può far meglio adottando il sistema dei gruppi di reclutamento. Più darsi che dei singoli salariati vengano in essi in qualche momento d'entusiasmo.

Le condizioni nelle miniere di carbone del Montana

Le condizioni di lavoro nelle miniere di Sand Coulee e Stockett sono pessime. Questi minatori sono organizzati sotto la United Mine Workers of America, ma nessuno ha mai cercato di rispettare e mettere in pratica i principi dell'organizzazione. Qui i padroni sono ammessi ad appartenere al locale dell'Unione e guardarlo, e ciò in piena violazione della costituzione della stessa U. M. W. of A. In Stockett, dodici minatori si sono rifiutati di lavorare in una miniera pericolosa e in questo caso, secondo la costituzione della U. M. W. of A., i minatori possono fare un arrangiamento, col padrone; ma non potendo fare ciò a questi si deve dare altro lavoro. La compagnia si è rifiutata ad licenziare gli operai, allora tutti i minatori sono scesi in sciopero. Così è venuto qui il presidente di struttura, e dopo un colloquio col soprintendente della compagnia ha detto ai minatori che lo sciopero è illegale e che essi non debbono controllare le miniere che sono affari delle compagnie, inguando loro di riprendere il lavoro. I minatori qui sono stanchi del contratto a scadenza fatto per anni giuini. Da quando fu firmato il contratto il costo della vita è aumentato enormemente e le condizioni dei minatori sono peggiori di un anno fa. Mentre il contratto non fa che garantire alla compagnia i propri "business" i minatori fanno il lavoro di pulizia al car-

PER IL GIRO FAGGI NEL R. I., MASS. E CONN. E. CAMBRIDGE, MASS. LOTTERIA STATALE PRO "IL PROLETARIO"

Il giro del compagno Faggi nel Conn. incomincerà il 12 o il 15 aprile con una conferenza a Providence. Avremmo voluto pubblicare l'itinerario delle conferenze fissate, ma stante il dissidio che ancora esiste circa le singole date, poichè in uno stesso giorno ci sono più richieste, l'itinerario sarà pubblicato nel numero prossimo. Il giro del compagno Faggi nel Conn. durerà fino al 12 o il 15 aprile. Il 10 Maggio sarà ripreso da New Haven e poi attraverso gli Stati di New York e New Jersey. Intanto per questa seconda parte del giro noi due su nominati Stati, attenersi sempre al comunicato del compagno Cannata per ogni particolare della preparazione. Organizzazione Interstatale del Conn., N. Y. e N. J. In accordo con la Decisione del C. E. I. e gli accordi presi con il compagno P. M. De Ciampis, incaricato ad organizzare il giro Faggi nel Mass., R. I. e Conn., il compagno G. Cannata si assunse l'incarico di organizzare l'estensione del suddetto giro nel N. J. e N. Y. Abbiamo già scritto ai seguenti compagni, invitandoli a cooperare nella preparazione delle conferenze Faggi: R. Crisalli, Brooklyn, N. Y. A. Presi, New York, N. Y. L. Rota, New York, N. Y. G. Bellantoni, Portchester, N. Y. A. Clerici, West Hoboken, N. J. D. Torracco, Jersey City, N. J. P. Rosso, Clifton, N. J. P. Cicotti, Newark, N. J. E. Fumolo, Newburgh, N. Y. V. De Lalla, Utica, N. Y. I compagni di altre località come Rochester, Buffalo, Albion, Fancher e Huberton, N. Y., Passaic e Paterson, N. J. e Philadelphia, Pa., che desiderassero il compagno Faggi per una conferenza debbono rivolgersi immediatamente con lettera al sottoscritto, che noi intendiamo con abbondanza di tempo preparare l'itinerario e fare la pubblicità necessaria per il successo del giro. Organizzando un giro esteso ci sarà possibile ridurre ad una cifra insignificante la quota per località per le spese di viaggio e di pubblicità. Al lavoro, dunque, compagni. Decidetevi con la massima sollecitudine e mettetevi in corrispondenza con gli incaricati ad organizzare il giro. Per il C. E. I. G. CANNATA, Seg. 125 Carroll St., B'lyn, N. Y.

La perdita del compagno del Soldato ha plumbato nel più profondo dolore tutti quelli che lo conoscevano; perchè egli era tanto buono e intelligente e tutti lo amavano fraternamente. Io da queste colonne, a nome dei compagni di Waterbury, saluto la cara memoria del compagno scomparso e mando un commosso saluto d'incoraggiamento alla moglie e ai parenti per la sventura che li ha colpiti. G. Borgius

PER IL GIRO FAGGI NEL R. I., MASS. E CONN. E. CAMBRIDGE, MASS. LOTTERIA STATALE PRO "IL PROLETARIO" Questa sezione sindacalista ha presa l'iniziativa di una lotteria o rifica tra i compagni dello Stato del Mass. a totale beneficio del nostro "Proletario". Siamo venuti in questa determinazione in considerazione delle tristi condizioni in cui il nostro giornale versa. Ad onta infatti degli appelli continui che l'amministrazione lancia ai compagni, la morte o la sospensione delle pubblicazioni che oggi sono un pericolo minaccioso al quale i compagni hanno fatto poco caso, saranno domani, continuando di questo passo, un fatto triste e verosimilmente reale con la fine del nostro foglio battagliero. Orbene, compagni, bisogna evitar ciò ad ogni costo. In questo momento specialmente, non può mancare al proletariato italiano organizzato, il nostro giornale che è l'unica sua valida arma di battaglia, che è il portavoce diretto, non di imprese personali, ma della collettività dei compagni organizzati e votatisi completamente al trionfo della causa del lavoro! L'iniziativa di questa sezione tende appunto a portare un valido contributo alla vita del giornale nostro. Perché l'iniziativa nobilissima abbia il risultato che questa sezione si ripromette, è necessaria la solidarietà delle sezioni, dei compagni e degli amici tutti. Abbiamo spedito a tutti gli abbonati del Mass., alle sezioni nostre ecc., delle "tickets"; faccia, chi le riceve, il dover suo, interessandosi a venderle ed inviandole l'importo entro il 30 Aprile. L'estrazione è fissata per la prima domenica di maggio. Entro il 30 aprile dovranno essere ritornate anche le "tickets" non vendute. Al lavoro compagni! LA SEZ. SINDACALISTA DI E. CAMBRIDGE

WATERBURY, CONN. LUTTO SINDACALISTA Domenica 18 marzo cessava di vivere il nostro caro compagno Luigi del Soldato. Colpito da una polmonite, lo uccise inesorabilmente in pochi giorni. Lascia nel più grande dolore la sua cara moglie, sposata solo da 10 mesi ed in istato interessante. La perdita del compagno del Soldato ha plumbato nel più profondo dolore tutti quelli che lo conoscevano; perchè egli era tanto buono e intelligente e tutti lo amavano fraternamente. Io da queste colonne, a nome dei compagni di Waterbury, saluto la cara memoria del compagno scomparso e mando un commosso saluto d'incoraggiamento alla moglie e ai parenti per la sventura che li ha colpiti. G. Borgius

PHILA., PA. Sabato 7 aprile alle ore 7.30 p. m. nel New Garrick Hall, 507 So. 8th St. la Filodrammatica del Circolo F. Ferrer darà "La vispa Teresa". I bimbi della Scuola Moderna Ferrer rappresenteranno "Shambles", bellissimo bozzetto antimilitarista. Seguirà ballo ed altri divertimenti. Il ricavato andrà a beneficio della Scuola Moderna. Il biglietto costa 25 soldi. Il Circolo F. Ferrer

PHILA., PA. Al comizio dei lavoratori dei campi tenutosi a Chestnut Hill, domenica 1 aprile, furono collettati \$11.00 per la difesa di Mooney, dopo che il compagno Abate ebbe, a quei lavoratori parlato lungamente sul triste caso, sventandone tutta l'infamia. Gli 11 dollari sono stati rimessi al cassiere del Comitato Internazionale di Pubblicità recentemente organizzato per intensificare l'agitazione piazzola, considerando il fallimento di quella legge. Il comitato ha sede provvisoria al numero 474 No. 6th St. L'incarcerato-

Uno sciopero importante a Somerville, Mass.

Lunedì mattina gli operai dell'"American Tube Works" sono scesi in sciopero. Le ragioni dello sciopero sono compendiate in questo avviso lanciato dagli operai: "Gli operai impiegati all'American Tube Works hanno dichiarato lo sciopero. La causa dello sciopero sono le seguenti: 1. Oltre 600 operai ricevono un salario di \$12.00 per 55 ore di lavoro settimanali. La media dei salari pagati ai 1200 operai impiegati dalla suddetta ditta è meno di \$15 per 55 ore di lavoro. Il costo della vita sale quotidianamente e anche i salarii devono salire. 2. Al comizio di martedì sera di questi scioperanti, Galleani parlò per ultimo — naturalmente — e dopo che Faggi, il quale si illudeva che almeno in circostanze di sciopero si sarebbe lasciato da parte il solito settarismo, se ne era andato. Ora ci riferiscono che Galleani si scagliò con i soliti — argomenti contro l'organizzazione. E siamo davanti a poveri operai che ogni devono amaramente pentirsi di non essersi mai organizzati! Ora è certo che i padroni, i quali naturalmente non desiderano di meglio che la disorganizzazione dei loro operai — i padroni che mandano sulla forza gli organizzatori solo perchè tali — invieranno al pericoloso agitatore anarchico, il loro biglietto da visita! PITTSBURGH, PA. Il compagno Giovanni Balzani, domenica 15 aprile alle ore 2 p. m., tenne una conferenza nella sala George Building, 607 Webster Ave., Pittsburgh, Pa., sul tema: "L'ora presente per l'agitazione dei fatti di Everett, Wash. Sono pregati tutti i compagni amici, e simpatizzanti, di non essere sempre così ritrosi, ma di accorrere numerosi, data l'importanza del tema e la gravità dell'ora in cui versiamo, in cui abbiamo bisogno di essere compatiti e solidali. Le sezioni e gruppi dei paesi circostanti che avessero bisogno dell'opera del Balzani per conferenze ed altro, si rivolgano al compagno Salvatore Scorrano, 806 Wylie Ave., ove il Balzani farà la sua dimora per 8 o 10 giorni, secondo le richieste. Il Comitato BROOKLYN, N. Y. Sabato 7 aprile alle ore 6.30 p. m. nella sala della lega di propaganda I. W. W., 125 Carroll St., Brooklyn, il compagno N. Caneco terrà una conferenza sul tema: "Da Tripoli a Trieste". S'invitano tutti i lavoratori di Brooklyn ad essere presenti a questa importante conferenza. — Entrata gratis. Il Comitato di Propaganda



